



ଫଟ୍ / ଫଟ୍ / ୦୬୦୫ / ୦୨୯

ព្រះរាជក្រឹត

೨೫

ପ୍ରାଣକୁଳିବାପ୍ରାଣକୁଳିତେଷ୍ଟୁତ ପ୍ରାଣକୁଳିବାତ ଲିଖିଛୁଟ ହୀନତ୍ବରେ  
ଶତାବ୍ଦୀରେତାମାତ୍ରାଙ୍ଗେ ଏହିକିମ୍ବାକୁ ଉତ୍ସବରେଖାକୁ ଉଚ୍ଛିତ୍ବକରିବାକୁ  
ଉତ୍ସବରେଖା ହୀନତ୍ବରେ କିମ୍ବାକୁ ଉତ୍ସବରେଖାକୁ ଉଚ୍ଛିତ୍ବକରିବାକୁ  
ଉତ୍ସବରେଖା ହୀନତ୍ବରେ କିମ୍ବାକୁ ଉତ୍ସବରେଖାକୁ ଉଚ୍ଛିତ୍ବକରିବାକୁ

- នានេដែល យកចុះមុន្តូ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - នានេដែល ប្រាជាដីក្រឹត្យលេខ ៩៧/រកត/០៨០៤/១៩៩៤ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការកែងកាំអភិវឌ្ឍន៍ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធឌីជីថទ្ធេ
  - នានេដែល ប្រាជាដីក្រឹត្យលេខ ១៦/នស/៩៩ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព័ន្ធឌីជីថទ្ធេនៃពណ៌រដ្ឋមន្ត្រី
  - នានេដែល ប្រាជាដីក្រឹត្យលេខ ៩៧/រកម/០៩៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ស្តីពីការប្រព័ន្ធឌីជីថទ្ធេ
  - នានេដែល ប្រាជាដីក្រឹត្យលេខ ៩៧/រកម/០៩៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ស្តីពីការប្រព័ន្ធឌីជីថទ្ធេ

ପ୍ରକାଶନ ବ୍ରତୀଳେଖ

ច្បាប់ឆ្លើតការគ្រប់ក្រសងមានុពល ក្រឹមដូន និងត្រាប់វាំសវ ផលរម្យសភាតនអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៤ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គរបសរម្យសភាលើកទី ២ និងកាលទី ៣ ហើយផលពីន្ទូសភា ពានអនុម័តយល់សុបលើទ្រង់និងកិច្ចនិងច្បាប់នេះទាំងស្ថិសកាលពីថ្ងៃទី ១២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៤ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គរបៀវិកទី ៤ និងកាលទី ៥ ហើយផលមាននេចក្រីនាំងស្ថិសកាលពីថ្ងៃទី ៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៤ ដូចតទេនេះ :

ព្រះរាជ

ស្ថិតិ

ក្រសួងព្រះរាជក្រឹត្យ

ក្រសួងព្រះរាជក្រឹត្យ

ପ୍ରକାଶି ୧

ଶବ୍ଦବିଜ୍ଞାନୀୟଙ୍କୁ

ପ୍ରକାଶ ୨..

ច្បាប់ទេសមានគោលដៅកំណត់ការគ្រប់គ្រងអាយុទិន្នន័យ ក្នុងផ្លូវការប្រកបដើម្បីរួមចំណែកជាមុន និងប្រកបដើម្បីរួមចំណែកជាមុន ។

ପ୍ରକାଶ ୬.

និងលកាតណែនច្បាប់នេះត្រូវបានដាក់ជាការបំពាក់ ការកាន់កាប់ ការយកតាមខ្លួន  
ការប្រើប្រាស់ ការទិញ ការលក់ ការធ្វើបានក្នុងកម្ពុជា ការឲ្យខ្លឹម ការផ្លូវ ការថែកចាយ ការចូល  
ការចេញ ការកែត្រួតពិនិត្យ ការចូលសរុប ការដឹកជញ្ជូន ការទាំងអស់គាត់ ការចូល ការទាំង  
ទី ការផ្តល់នៅក្នុង ប្រជុំប្រជុំ និងប្រជុំប្រជុំ ។

କ୍ଷାଣୀ ଟ..

និស្សស្តី មួចទែងក្នុងថ្ងាប់នេះ មានទិន្នន័យអូរាងក្រោម :

ន-ការុបសំដែរលក្ខណីត្រឹមត្រូវប្រកែទ ដែលជាបិធី បុ កែវិញ្ញាតម្រឿង ដែលអាចប្រើបានសម្ងាត់បុ ពីចិត្តបុស បុ ពីចិត្តបុស បានលើចាត់សល់ទ្រព្យសម្រាតិ។

៨-ត្រីឃង្វេះ និងត្រាប់វិសវគ្គបំប្លែកទេ សំសាល់ឧបករណ៍ សម្ងាត់ ដែល  
ត្រួតពិនិត្យ ឬ កែត្រួត ពាណិជ្ជ ដែលអាចប្រើបានសម្ងាត់ ឬ ធ្វើឱ្យរូបស ឬ ធ្វើឱ្យបានសម្រេច  
នូវសម្ងាត់ ។

ព-អារុមតីម៉ឺ អារុមដីរសាល្យគ្រប់ប្រកេទ ឬ ត្រាប់សង្គមឡើត ឲលផ្ទុកជាតិតីម៉ឺ  
ផ្ទុកដីរសាល្យ សំណោអល់សារពាណិជ្ជកម្ម ឬ កែវត្ថុកតីខេះអារមហុត្រោះឆ្នាំកំសល់  
សុខភាព អាយុតីនិត ឬ ទ្រពូលមួក្សិត និង បិសាង ។

ឃ-កងកម្ពីដឹងកសណ្ឋាគ សំសៅអល់កងកម្ពីនទ្រពាលជាតិ និងកងយោត-  
ពលខេមរភ្នីន ។

៤-មន្ត្រី សំណង់សល់អ្នករាជការ ផ្តល់បន្ទុកចិត្ត នូវការ និង ការរាយការណ៍ ទាំងឡាយ និង  
មន្ត្រីតុលាការ មន្ត្រីនៃស្ថាបី និងកំពុលរបស់ជាតិ ។

ច-មនជ្តូរសំដែងលីមបទិន្នន័យ ដែលមិនស្ថិតនៅក្នុងការណាយ យើងឯង ហើយ

ទីតូអនី ២

គារប្រជាធិបតេយ្យ

ការដែលស្វែងរក និង ការងារ

**ទាញ្នូន ៤..**

ព្រះរាមាយណ៍ ការបំណាក់ ការការំកាប់ ការយកធាយទូទ ការប្រើប្រាស់ ការទិញ ការ  
លក់ ការធ្វើបាណិជ្ជកម្ម ការឲ្យខ្លឹះ ការផ្ត្លា ការថែកចាយ ការចូល ការដលិត ការកែត្រ  
តម្លៃ ការចូល ការដែលស្វែងរក ការទាំងអស់ ការទាំងអស់ ការទាំងអស់ ការស្ថិកអារុំ  
ប្រើប្រាស់ និងគ្រាប់រីសវា ត្រូវប្រហែល ចំណោះដែលស្ថិនិលកុងតុងត្រប់រាជរាជកម្មជាតិ ។

**ទាញ្នូន ៥..**

ព្រះពនៃអនុញ្ញាតរោងចំណេះដែលប្រើប្រាស់ការប្រើប្រាស់ការប្រើប្រាស់ និងប្រើប្រាស់ ដែល  
មិនស្ថិតនៅត្រូវបានលើ ៩, ៩, ៩ នៃមាត្រា ៣ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ :

- កំពើនៅ និង គ្រាប់ពាន់កំណត់សញ្ញា
- កំពើនៅ និង គ្រាប់ពាន់សម្រាប់សកម្មភាពកើតឡា
- កំពើនៅដែលពាន់ មិនមានបញ្ជីក្រាលគ្រាប់ ឬ គ្រាប់ប្រាយ ។ កំពើនៅពាន់  
បញ្ជីកើតឡា ឬ កំពើនៅ និង គ្រាប់ពាន់សម្រាប់សកម្មភាពកើតឡា ។
- ប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រើប្រាស់សកម្មភាពកើតឡា និង វិស្វកម្មស្ថិនិល ឬ សម្រាប់  
ផ្ទះលើអារិយៈ ។

សំណុំលើ និង គ្រាប់ពាន់សម្រាប់អនុញ្ញាតមាត្រានេះ ព្រះកំណត់រោងចំណេះដែលប្រើប្រាស់  
របស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

**ទាញ្នូន ៦..**

ព្រះពនៃអនុញ្ញាតរួមទៅក្នុងមហាផ្ទៃ និង ក្នុងការការំណត់រោងចំណេះដែលប្រើប្រាស់  
សម្រាប់ហាត់ពាន់ និង គ្រឿងប្រើប្រាស់ ។

**ទាញ្នូន ៧..**

ការបំណាក់ ការការំកាប់ ការយកធាយទូទ ការប្រើប្រាស់ ការទិញ ការលក់ ការធ្វើ  
បាណិជ្ជកម្ម ការឲ្យខ្លឹះ ការផ្ត្លា ការថែកចាយ ការចូល ការដលិត ការកែត្រតម្លៃ ការចូល

ពុល ការដឹកជញ្ជូន ការទាំងអាក់ ការទាំងចូល ការទាំងចូរ ការផ្តល់អារម្មណ៍-គ្រឿងផ្លូវ និង  
គ្រាប់បំផែវគ្រាប់ប្រពេកនៅក្នុងកសាងនានា និង មធ្យើ ត្រូវស្ថិតិយការមហប្បញ្ញត្តិនៃ  
ចរប់ខែ៖ ។

ପ୍ରକାଶନ ଦ୍ୱାରା

ជំនាញទេស មិនត្រូវពានអនុញ្ញាតឱ្យការការបែងប្រើប្រាស់អារម្មណ ត្រូវឱ្យដឹង និងត្រាប់រីសវគ្គប័ប្រភេទនៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋរាជការកម្ពុជា ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ក្រសួងមហាផ្ទៃ ទទួលខុសត្រូវបន្ថែមការផ្តល់ព័ត៌មាន ការច្បាសកិច្ច ការគ្រប់គ្រងអ្នកប្រគល់  
គ្រឿងផ្លូវ: និងគ្រប់ប្រគល់របស់កងកម្មដែលពាល់ជាតិ ស្ថាប័នសាធារណៈ  
មន្ត្រី និង នគរូបរាង ។

ପ୍ରକାଶ ୨୨.

ក្រុងការបារាំពី មនសមត្ថកិច្ចចេញបណ្ឌិតមានលិខិតប្រើប្រាស់អារុំដ គ្រឿងផ្ទះ  
និងគ្រាប់រែវក្រប្រហែលសល់ការយោបាយនាមទី ។

ក្រសួងមហាផ្ទៃ មនុសមគ្គកិច្ចទេរូបត្ថ្តូល សម្ងាត់សិទ្ធិប្រើប្រាស់អារិយ ត្រីមផ្លូវ និង  
ត្រាប់រិះសេវាដ្រប់ប្រកែទមល់កងកម្មដែនទានជាតិ ស្ថាប័នសាមារណ៍ មន្ត្រី និង ជន  
សាស្ត្រ។

បណ្តុះសម្រាប់សិទ្ធិប្រើប្រាស់រាង ត្រីឃង្វេះ និងគ្រាប់រំលែវ ព្រៃមានបញ្ហាកំអីប្រកែល  
រាង ត្រីឃង្វេះ និងគ្រាប់រំលែវ និងលក្ខខ័ណ្ឌដូចមានក្រុរាង។

ប័ណ្ណសមាល់លិទ្ធប្រើប្រាស់អារុប ក្រឹងផ្ទះ និងត្រាប់រំសេវបស់អង្គភាព ព្រៃចន  
បញ្ញាក់បន្ទូលអំពីការគ្នាកិច្ចព្រមទាំងអារុប ក្រឹងផ្ទះ និងត្រាប់រំសេវករណទុកក្នុង  
យុវជន។

និតិវិធី និង លក្ខខ័ណ្ឌ ស្តីពីការសំបែលុសម្ងាល់ សិទ្ធិប្រើប្រាស់រាយទាំងអស់ គ្រឿងផ្ទះ និងគ្រាប់រំលែកប្រចាំថ្ងៃ ។

ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ୨୯

ក្រសួងការពារជាតិ ទទួលខុសត្រូវបែនិយោគ និង សន្និសុខស្ថិកអារម្មណ ក្រុម<sup>៤</sup>  
ផ្ទះ និងគ្រាប់សេវគ្រប់ប្រកែរបស់ក្រសួងពារជាតិ ។

ក្រសួងមហាផ្ទៃ ទទួលខុសត្រូវរបស់សុវត្ថិភាព និង សន្តិសុខស្ថុកទៅរាជ គ្រឿងផ្លូវ  
និងគ្រាប់រំសរគ្រប់ប្រកែវបស់កងកម្មដែនពរ ពាលជាតិ ស្ថាប័នសារណ៍: មន្ទីរនិងជន  
សិរី។

អារុប ត្រីនូវ និងត្រាប់សេរទិនអស់ត្រួចុះក្នុងបញ្ហើ ហើយអារុប ត្រីនូវ និងត្រាប់សេរត្រូវប្រកែទ្រវិនិមួយកទុក និងបញ្ចូលក្នុងយុធនៃលមន់សុវត្ថិភាព ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

បុប្ផបទនៃការអនុវត្តមាត្រានេះ ត្រូវកំណត់សាយអនុគ្រោះ ។

କ୍ଷୁଣ୍ଣା ୭୯.

ការបើកចេញនាយកដ្ឋាន ត្រូវឱ្យមួយ ទិន្នន័យបាបីសរគ្រប់ប្រព័ន្ធដឹងប្រទេសត្រូវស្មើករណែនាំ ក្នុងការបារាំងការងារជាតិ បើកចេញនាយកដ្ឋាន ការបារាំង ឬ របស់ក្រសួង មហាផ្ទៃ បើកចេញនាយកដ្ឋាន ការបារាំងសន្លឹកអនុវត្តន៍ក្នុងប្រទេស ។

ପ୍ରକାଶ ୨୫.

ករណីពាត់អារុំត្រួម្រួម និងត្រាប់សេវគ្រប់ប្រភេទ ដែលបាននិងកំពុងការចាប់  
ប្រើប្រាស់ ហើយការពាត់ខ្លះ កើតឡើងឡើងឡាច្បាស់ ត្រូវរាយការណីមិនលើសពី ១៨  
(ម៉ូលូឌី) ម៉ោង ត្រូវរាយពេលវិះថាទាំង សលបុត្តិស្ថិនករពាណរដ្ឋាមុនាលិយំ-សង្កាត់ បុត្តិស្ថិន  
ការអារុំហាត់ ឡើតិចទ្រួងដែលពាត់ ហើយត្រូវមានសាក្សីដឹងល្អឆ្លាក់ បុត្តិស្ថិនទាំងមួយ  
ដីនៃពេលរាយការណី ។ តួនាទីក្នុងសាក្សី សមត្ថកិច្ចឡើកទ្រួងកើតហើយ ត្រូវឱ្យ  
ត្រូវកិច្ច និងត្រូវកិណាក់ហេតុសលបិទិកទ្រួងដែលពាត់ ។

រាយការណ៍ស្តីពីការបាត់អារុំដ ត្រីងផ្ទះ និងគ្រាប់សេវគ្រប់ប្រកែទវានេះទេ ត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរសាយបញ្ជាក់លីមិតចាក់ទៅនឹងប្រកែទអារុំដ ត្រីងផ្ទះ និងគ្រាប់សេវ លេខ៖ បញ្ជី ព្រមទាំងមូលហេតុ និង កាល៖ នេះ និងការបាត់ ។

ପୃଷ୍ଠା ୨୬

ការបំផ្តាញអាជីវ ត្រីនង្វែះ និងគ្រាប់រើសវគ្គបំប្លែក ឬ ការឈុបទេរីបញ្ជី ត្រូវ  
មានការអនុញ្ញាតនីមួយមន្ទីរក្រសួងមហាធីរី ដើម្បី ព្រឹងដ្ឋី និងគ្រាប់រើសវគ្គបំប្លែក  
នៅ: ស្ថិកធម៌សមតុកិច្ចរបស់ក្រសួងមហាធីរី ឬ មានការអនុញ្ញាតនីមួយមន្ទីរក្រសួងការពាណ  
ជាតិ ដើម្បី ព្រឹងដ្ឋី និងគ្រាប់រើសវគ្គបំប្លែកនៅ: ស្ថិកធម៌សមតុកិច្ចរបស់ក្រសួង  
ការពាណជាតិ ។

କ୍ଷେତ୍ରିକ ୧୯..

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ក្រសួងពេទ្យលិន ក្រសួងវប្បធម៌ ក្រសួងឯកសារនគរូប

କ୍ଷାମିତା ୧୯୮୦

ការទំនួល ការទាំងច្យោ ការចូលរួម ការផ្តល់សាធារណៈ ត្រីមដូច និងគ្រប់រៀសវគ្គប្រកែងជាសមត្ថភូមិបានរាយការណ៍ ។

ការទាំង្វើស ការទីចេញ ការផលិតអាយុវត្ថុ គ្រឿងផ្លូវ ត្រាប់រៀបចំប្រើប្រាស់ ត្រូវបាន  
ធានាកោលការណ៍ និងវិធានទាំងឡាយបាល់អនុវត្តតិវេសកាត់ក៉ែវ។

ପ୍ରକାଶନ

କେବଳିତି

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ୧୯୦୮

ଶାଖା ୨୦..

ជនលាត់សមបុត្រាក់ សាក់តាមទូទ ការំកាប់ ប្រើប្រាស់ លក់ ទិញ ឱ្យខ្លួន ធ្វើ ចែក  
ពាយ ផ្ទាល់ កែវិច្ឆិក មីន់ ផ្ទាល់ ដូរការុប គ្រឿងផ្ទុះ និងគ្រាប់រីសវត្ថបំប្រកេត់សាយក្រោម  
ការអនុញ្ញាត ត្រូវផ្តល់ទៅសាក់ពន្លាការ នឹង (ប្រាំមួយ) និង ២ (ពីរ) ឆ្នាំ និងត្រូវផ្តល់ទៅ

ទោសពីចំណាត់កីឡា ៥០០.០០០ (បានិបីដី) រៀល នូវ ២.០០០.០០០ (ពីរបាន) រៀល  
ដោយក្នុងពីរបាន ។

ଶାଖା ୨୭..

ជនិភាគដែលធ្វើសប្បែងការធនធានយកអារុប ត្រួរពិនិត្យ និងគ្រប់វេសវគ្គបំប្លែក ដែលខ្ចីនការការបំទេរប្រើប្រាស់ត្រួរពិនិត្យទោសសាក់ពន្លាតារវិទ្ទិ ១ (មួយ) តូនាល់ ២ (ពីរ) តូនាល់ និងត្រួរពិនិត្យទោសពិនិត្យជាព្យាករវិទ្ទិ ៩០០.០០០ (មិត្តសិបមិន) រួចរាល់ ៣.០០០.០០០ (ពីរបាន) រួចរាល់ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ធន្តែផែលក្រសួងមានសមត្ថភីច្បាប់ទិន្នន័យបំណុលសង្គមសំគិតិរីព្រៃនសំអារុះ  
គ្រឿងផ្លូវ: និង ត្រាប់រៀសវគ្គបំប្រកែទេ កែការដ្ឋាល់បំណុលសង្គមសំគិតិរីព្រៃនសំនោះ: ពី ៣៩  
ត្រីមត្រីខុសសមត្ថភីច្បាប់បស់ខ្លួន ត្រូវផ្តល់ទៅសាធារណមន្ត្រីនាណាព៉េនដី ២ (ពីរ)ឆ្នាំ មករៀន (ប្រាំ)  
ឆ្នាំ និងត្រូវផ្តល់ទៅសាធារណមន្ត្រីនាណាព៉េនដី ៣.០០០.០០០ (បីលាន)រៀល មករៀន ១.០០០.០០០  
(ប្រាំមួយលាន)រៀល ។

ជំនួយដែលបានមកពីរដ្ឋបាល ហើយចាប់ចេញប័ណ្ណសង្កាត់លំសិទ្ធិប្រើប្រាស់អារុប្រគល់ និងត្រាប់រិះសវត្ថិភាពប៉ូរិកសាខាអាយុបការណ៍រាយ ឬ ធាយមួលហេតុភាក់ដោយ ត្រូវផ្តល់ទៅទោសដាក់ពន្លាទាតារដើម (ប្រា)ខ្លឹម ឬ សល់ ៥ (ប្រា)ខ្លឹម និងត្រូវផ្តល់ទៅទោសទិន្នយោជាភិបាលកំណត់ត្រាក់ត្រាក់ ឬ ៥.000.000 (បូលាន) ឬ ៥០.០០០.០០០ (ម៉ោលាន) ។

ଫୁଲା ଖଣ୍ଡିତ

និងលានឈុលសលិត ធ្វើពាណិជ្ជកម្ម នាំខ្សោះកាត់ នាំចេញ នាំចូល បុ ស្ថកទនវអរុយដ្ឋែរ ផ្លូវ  
ផ្លូវ: និងគ្រាប់រីសវគ្គបំប្រកែទៅយក្សានការអនុញ្ញាត ក្រុវត្ថុខ្លាងសភាកំណួនទាការ និង និង  
(រឿង) នឹង សល់ ១០ (បច្ចេកទេស) ។

ପ୍ରକାଶ ପତ୍ର

ជំណាយលាចប្រព័ន្ធឌីឡូយនិងមាត្រាប និងមាត្រាព នៃសកម្មភាព ត្រូវបានដាក់ធម្មតាគារពី ៤ (បី) ឆ្នាំ និង ១០ (បី) ឆ្នាំ ដោយរាជក្រឹត់ទៅតិចពីមនុស្សស្រាយក្នុងព្រៃន។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ପ୍ରକାଶକ

କେନ୍ଦ୍ର ପତ୍ର

ព្រឹងយោះពេល ៣ (បី)នៅ ដំឡើងយុវ បន្ទាប់ពីច្បាប់នេះ គូលជាមេនាគ ដែលណាតែង  
ពានការអាប់អាណុទ ក្រើមឱ្យុ៖ និងត្រាប់រីសវគ្គប័ប្រភេទនៅ ដោយត្រានការអនុញ្ញាតក្រុរយក  
អាណុទ ក្រើមឱ្យុ៖ និង ត្រាប់រីសវគ្គប័ប្រភេទទាំងនេះ មកប្រតិបត្តិរូបរាងមានសមតុល្យ។

ପ୍ରକାଶକୀ

కులాద్రి ప్రాంతమ్

ପ୍ରକାଶନ ପତ୍ର...

કાજણ નાચ.

## ច្បាប់នេះ ត្រូវប្រកាសជាការប្រចាំរដ្ឋ ទាំងអស់

ເធືອງໂຄງການ, ກະຕາກີ່ເດືອນ ໂສດທີ ๒ ເຊື້ອນ ປູ້ ๒๐๐៥

၁၀၈.၀၅၀၄.၂၁၁၇ ရွှေ့ဟန္တုမြစ်၊ ခီးခွဲရွှေ့ဟန္တုမြစ်  
အရေးအနွေး ၁၆၁

## ពនຍកសេច្ចីត្រាបបង្កើលម្នាយ

## សូមឆ្លាយព្រះពាណិជ្ជកម្ម និងសារព្រះមហាក្សត្រ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଓঁ শিখ

ពាណិជ្ជកម្មប្រជុំនៃអ្នកសាស្ត្ររដ្ឋមន្ត្រី

ឯកសារនេះបានរចនាបានជាអង់គ្លេស និងខ្សោយការពិនិត្យដោយភ្នែកជាមុន។

ଶାନ୍ତିଚେତା କିତ୍ୟାକୁଃଅନ୍ତିଚେତା

ଟ୍ୟୁ କେବଳ ଲିଖାଣକ ପ୍ରକଟନ୍ତୁ

